

# BULLETIN MUNICIPAL d'INFORMATIONS

Commune de **BAN-de-LAVELINE**

## Numéro 35 – JANVIER 2015

*Edité à 800 exemplaires, diffusé gratuitement  
et prochainement consultable sur le site INTERNET de la commune*

### SOMMAIRE

<b>Le Mot du Maire</b>	<b>page 3</b>
<b>En direct du Conseil municipal</b>	<b>page 4</b>
<b>Etat-civil</b>	<b>page 8</b>
<b>Vie scolaire</b>	<b>page 10</b>
<b>Les événements du semestre</b>	<b>page 12</b>
<b>INFORMATIONS</b>	<b>page 26</b>
<b>Coup de projecteur sur...</b>	<b>page 33</b>
<b>Message de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers</b>	<b>page 34</b>
<b>Calendrier des fêtes 2015</b>	<b>page 35</b>
<b>Regard sur notre passé</b>	<b>page 36</b>

Ban de Laveline : 1 328 habitants  
Département des Vosges – canton de Saint-Dié est

*Directeur de la publication : Stéphane DEMANGE, Maire*

*Rédaction : Isabelle UHRIG, Rédactrice Principale 1<sup>ère</sup> classe  
et les membres de la commission « COMMUNICATION »*

*Crédit photos : Jocelyne ANTOINE, Stéphane DEMANGE,  
Nathalie GROSSEGEORGE, Christiane HENRY,  
Evelyne HOUVION, Thérèse MARCKERT,  
Monique THIÉBAUT*

*Page de couverture : Passage de Saint-Nicolas dans notre village  
vendredi 05 décembre 2014 – place Colonel Denis*



**MAIRIE :**      **OUVERTE au PUBLIC du lundi au samedi de 9 à 12 heures**  
**(l'après-midi UNIQUEMENT sur rendez-vous)**

2 place Eugène Grandjean  
88520 BAN DE LAVELINE  
Tél : 03.29.51.78.01 – Fax : 03.29.51.68.34  
E-mail : [contact@mairie-bandelaveline.fr](mailto:contact@mairie-bandelaveline.fr)  
Site INTERNET : [www.mairie-bandelaveline.fr](http://www.mairie-bandelaveline.fr)

# BUDGET MUNICIPAL : FAIRE TROIS FOIS PLUS AVEC DEUX FOIS MOINS

LA MAIRIE  
A RECRUTE  
TROIS CONSULTANTS  
POUR RELEVER  
CE GRAND DEFI.



# Le MOT du MAIRE

**2014** a été l'année de l'installation de la nouvelle équipe municipale, notamment pour les sept nouveaux conseillers élus en mars dernier.

Avec l'appui du conseil municipal, j'ai décidé d'engager sans perdre de temps les grands projets de ce mandat : **la création d'une aire de jeux et de rencontres intergénérationnelles, l'aménagement de la nouvelle mairie, la rénovation du centre du village.** Les études et les demandes de subventions sont en cours. L'aire de jeux sortira de terre au printemps, les travaux en mairie devraient commencer fin 2015. Quant à l'aménagement du Centre, nous travaillons en collaboration avec le Conseil Général aux modifications de cette route départementale ; j'espère pouvoir engager les travaux en 2016.

La voirie est une priorité pour notre commune. La route de Velupaire a été entièrement rénovée, tout comme l'accès à la maison de santé, ainsi que la route de Verpellière. De nombreux travaux ont été réalisés en 2014 sur toutes les voies communales. Mais il faut savoir qu'avec près de 32 km de voies, la tâche est immense, et il nous faut faire des choix imposés par les contraintes budgétaires.

L'entrée en application des nouveaux rythmes scolaires, réforme qui nous a été imposée, s'est passée dans de très bonnes conditions avec le vendredi après-midi libéré pour les élèves. L'éducation et la jeunesse sont une priorité et les moyens alloués au fonctionnement de l'école sont très conséquents.

Les associations continuent à recevoir de la mairie la plus grande attention, car elles sont un pilier essentiel de la qualité de vie à Ban-de-Laveline.

Depuis le début de mon mandat, j'ai reçu de nombreux habitants. Je mets un point d'honneur à être à l'écoute de chacun d'entre vous ; dans la mesure de ses capacités et de ses droits, la commune est là pour vous aider.

Enfin, je peux vous assurer que la commune continuera à être financièrement gérée avec rigueur, sans hausse des impôts communaux.

Changement cette année pour les « vœux du maire » : tous les habitants sont cordialement invités à partager **le verre de l'amitié de la nouvelle année, vendredi 16 janvier 2015 à 19 heures à la salle des fêtes.**

**Je présente à toutes et à tous  
mes meilleurs vœux de santé et de réussite  
pour l'année 2015 !**

Le Maire, Stéphane DEMANGE

# En DIRECT du CONSEIL MUNICIPAL



## SEANCE du 07 JUILLET 2014 (13 conseillers présents, 2 excusés)

- Attribution de la prestation de réalisation du schéma de distribution d'eau potable au cabinet BEREST de Colmar (68) et demande de subvention y afférente à l'Agence de l'eau Rhin-Meuse
- Attribution des travaux de dégagement et de relèvement de pincettes de protection en forêt communale comme suit : Lots 1 et 5 à l'entreprise FTC BOIS – WEISS (Deneuvre – 54), lots 2 et 3 à FORET CLEAN (Gemaingoutte – 88) et lot 4 à FORETS ET BOIS DE L'EST (Epinal – 88)
- Approbation de travaux VOIRIE (parapets de 2 ponts et enrochement voie communale n° 4 et chemin rural n° 18)
- Approbation du projet d'organisation du temps périscolaire proposé par le maire (pour le vendredi après-midi dès la rentrée scolaire 2014-2015) et décision de facturer aux familles 1€/enfant/vendredi pour la tranche 13h30-16h30



- Avis favorable à l'établissement d'un bail d'occupation précaire avec l'ADMR pour l'occupation partielle des locaux sis 17 rue du 11 Novembre
- Décision de prendre en charge jusqu'au 30 juin 2015 les factures d'électricité facturées à l'ASCB pour les locaux occupés par ladite association dans l'ex école de Verpellière (*dans l'intervalle, un groupe de travail d'élus municipaux sera chargé de réfléchir à une participation égalitaire des associations lavelinoises aux frais de chauffage et d'électricité des bâtiments communaux qu'elles occupent*)
- Avancements de grade proposés par la commission administrative paritaire du Centre de Gestion
- Convention avec la mairie de Fraize pour le stage pratique suivi par un agent en emploi d'avenir à la commune, dans le cadre de sa formation BAFA
- Avis favorable aux demandes d'adhésion au SMIC (Syndicat mixte pour l'informatisation communale) du SIVU des Ecoles Vair-Vrairie et du Syndicat intercommunal d'assainissement de la région de Noméxy)
- Avis favorable aux demandes d'adhésion au SDANC (Syndicat mixte d'assainissement non collectif) des communes de Biécourt, Blemery, Frenelle la Grande, Frenelle la Petite, Oelleville, Saint-Prancher et Totainville

## SEANCE du 03 SEPTEMBRE 2014 (14 conseillers présents, 1 excusé)

- Demande de subvention au titre de la DETR (Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux) pour la création d'une aire de jeux et de rencontres intergénérationnelles secteur

Pré des Hières (centre du village), à proximité du Groupe scolaire, du Centre sportif et culturel et de la Maison de Santé Rurale

- Validation pour un an d'un contrat de maintenance du réseau et des installations d'eau potable avec l'entreprise Hydr'Eau Services de Fraize, qui assurera les prestations suivantes : nettoyage et désinfection des réservoirs d'eau potable, maintenance des accessoires de réseau, entretien des bouches et poteaux incendie
- Décision de faire installer au réservoir d'eau potable du Chaufour par l'entreprise Aqua Maintenance de Fraize, un système de chloration liquide alimentée par panneau solaire
- **Validation de la liste des lauréats des « Maisons Propres et Fleuries 2014 »**, établie par le jury du comité consultatif de Ban-de-Laveline, suite à la visite du village fin juillet. Les 15 foyers suivants recevront un prix de 25 € :

*ANCEL Bernard – 47 Québrux*

*BANDESAPT Roland – 36 rue du 8 Mai*

*BEAUX Louis – 40 rue de Verpellière*

*CLEMENT Claude – 3 chemin de la Rochière*

*CRUZ Joseph – 3 La Rochette*

*DELAGOUTTE Jacques – 5 chemin de la Rochière*

*DEMANGE Thérèse – 2 place Gustave Morel*

*DICKERSCHEIT Claude – 5 Coinchimont*

*GAXATTE Jacques – 2 chemin des Evaux*

*GERARD Philippe – 52 Velupaire*

*HENRY Guy – 14 rue de la Petite Côte*

*LALLEMAND François – 5 chemin des Evaux*

*SCHANING Eric – 25 rue du Chenat*

*THOMAS Marie Catherine – 5 chemin du Rain Coué*

*VALENTIN Philippe – 16 chemin du Rain Coué*



- Remboursement à l'association « Le Ban'c des Ecoles » des frais de bouche et de boissons de la kermesse de juin 2014 au Groupe scolaire, la recette de cette manifestation bénéficiant aux élèves de l'école
- Décision de faire appel, 3 heures par semaine et dans le cadre des TAP (Temps d'Activités Périscolaires) prévus par la réforme des rythmes scolaires, à une titulaire du brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport, pour assurer une animation sportive auprès des élèves de l'élémentaire (*pour l'année 2014-2015*)
- Questions diverses :
  - ✓ Confirmation par le SDANC d'Epinal (Syndicat mixte d'Assainissement Non Collectif des Vosges) de l'**abandon des contrôles 2014 auprès des résidences n'ayant aucun assainissement autonome**, dans l'attente de la conclusion de conventions entre la Communauté de communes Fave, Meurthe, Galilée et les particuliers concernés pour des travaux subventionnables à 70 %
  - ✓ Motion de soutien à l'action de l'Association des Maires de France pour alerter les pouvoirs publics sur les conséquences de la baisse massive des dotations de l'Etat
  - ✓ Rappel de la procédure IODE en cas d'alerte nucléaire

**SEANCE du 25 SEPTEMBRE 2014** (13 conseillers présents, 2 excusés)

### **INFORMATIONS :**

- Réception de l'attestation de « dossier complet » pour la demande de subvention DETR (Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux) relative au projet de création d'une aire de jeux et de rencontres intergénérationnelles à proximité du groupe scolaire et du centre sportif et culturel

- Recette de la production photovoltaïque de l'école pour la période de septembre 2013 à septembre 2014 : 11 000 €
- Décision d'interdire de 23h à 6h la circulation en forêt des véhicules à moteur, de Sorémont au Carrefour des Biches, afin d'éviter les nuisances à la faune et de permettre à la Gendarmerie d'intervenir en cas de rassemblement illégal
- Décision de réserver le parking du bâtiment de défense incendie (parcelle communale C 2203) rue du Stade au service de défense incendie et aux véhicules des sapeurs-pompiers ; *tout contrevenant pourra être verbalisé*
- Elagage : Depuis l'entrée en vigueur de la loi n° 96-659 du 26 juillet 1996, la SA France Telecom, devenue ORANGE, n'est plus soumise à la servitude d'élagage  
En conséquence, il appartient aux seuls propriétaires riverains des lignes, de procéder, à leurs frais, à ces travaux d'élagage, *a fortiori* lorsque la ligne concernée dessert leur maison d'habitation  
A défaut et en cas de dégâts sur les lignes, ORANGE est en droit de demander des dédommagements aux propriétaires négligents  
*Précision : l'absence d'élagage dégrade fortement la qualité des connexions téléphoniques ET internet*
- Projet de création d'un comité des fêtes à l'initiative d'un Lavelinois (une réunion de présentation du projet et rassemblant présidents d'associations et commerçants lavelinois aura lieu début octobre)

#### **SEANCE du 23 OCTOBRE 2014** (13 conseillers présents, 2 excusés)

- Décision de retenir l'offre des Ets BALTHAZARD d'Orbey (68) pour l'achat d'un nouveau tracteur équipé, qui remplacera le Massey Ferguson âgé de 23 ans.
- Proposition d'acquérir la parcelle C 968 sise secteur « Haut de Péreu » à Lauterupt, qui pourra servir de chargeoir communal, au prix de 0.20 € le m<sup>2</sup>
- Décision concernant les loyers des logements de l'ex-école de Verpellière
- **Validation d'une convention avec la SPA Déodatienne, située aux Moïtresses, qui pourra accueillir les animaux errants trouvés sur le territoire communal, en contrepartie d'une contribution de 0.50 € par habitant et par an, sur le budget communal**



- Conclusion d'un CUI d'un an (Contrat Unique d'Insertion) pour assister une enseignante de maternelle au Groupe scolaire, en remplacement d'un agent « emploi d'avenir » en congé maternité
- Accord de principe sur le projet de mutualiser les services d'un garde-champêtre entre plusieurs communes du secteur
- Décision de verser à compter de 2014 une subvention à l'école des Jeunes Sapeurs-Pompier de la Déodatie, à hauteur de 50 € par Lavelinois engagé

#### **SEANCE du 20 NOVEMBRE 2014** (15 conseillers présents)

- Promesse de vente, sous conditions suspensives, d'une partie (1 ha) de la parcelle C 350 sise Pré des Hières pour la réalisation d'un éco-quartier, avec convention de transfert

dans le domaine communal de la totalité des voies/espaces communs/éclairage public/VRD de ce futur éco-quartier

- Choix de SEGILOG comme nouveau prestataire pour les logiciels de la mairie
- Décision de remplacer l'actuel site INTERNET de la commune, obsolète, par un nouveau site conforme aux exigences techniques des nouveaux moteurs de recherche et validation de la prestation du cabinet « Avec Informatique » de Saint-Dié
- Transformation à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du poste d'adjoint administratif 1<sup>ère</sup> classe (accueil mairie) en poste d'adjoint administratif principal 2<sup>ème</sup> classe, à raison de 10 heures hebdomadaires
- Décision de procéder au mandatement des heures supplémentaires effectuées par la secrétaire de mairie
- Révision du régime indemnitaire du personnel technique
- Fixation de la rémunération des 3 agents recenseurs (Annette SIBILLE, Francine TAICLET, et Gisèle THIAUCOURT) qui effectueront le recensement de la population entre le 15 janvier et le 14 février 2015



- Reprise d'une concession cimetièrre (emplacement double)
- Validation d'un nouveau mode de répartition des recettes cimetièrre (suite à l'achat ou au renouvellement de concessions) entre le budget général et le budget CCAS
- Décision de remplacer des équipements sanitaires vétustes dans les salles de bain des 2 logements de l'ex-école de Verpellièrre et validation du devis de Xavier CLAUDEL de Fraize
- Avis favorable sur des modifications statutaires du SMIC (Syndicat Mixte pour l'Informatisation Communale), sur des demandes d'adhésion de collectivités audit syndicat, et sur des demandes d'adhésion et une demande de retrait de collectivités au SDANC (Syndicat Mixte Départemental d'Assainissement Non Collectif)
- Décision de retenir le devis de l'entreprise FRED Clôtures de Saulcy-sur-Meurthe pour des travaux de clôtures sur environ 1 ha en forêt communale, afin de protéger la croissance des sapins plantés
- Conclusion d'une nouvelle convention avec ESTREDIA (Saint-Rémy – 70) pour la fourniture des repas de la cantine scolaire, la précédente étant arrivée à expiration
- Décision d'adhérer au groupement de commandes proposé par le SMIC (Syndicat Mixte pour l'Informatisation Communale) pour bénéficier du tarif optimal pour l'acquisition de certificats de signatures électroniques, imposée par l'obligation de nouvelle dématérialisation des flux comptables





## ETAT CIVIL - 2ème semestre 2014

### ♥ **NAISSANCE de :**



**LÉA**

chez Sophie DUMOULIN et Anthony SMIDT, 20 Bas de Raumont

25 juin 2014

**LÉA**

chez Angélique BLAISE et Frédéric ROHR, 30 bis rue de la Petite Côte

31 juillet 2014

**PAUL**

chez Lucie BARADEL et Christian GUILLAUMÉ, 17 rue de la Costelle

13 août 2014

**EVAN**

Chez Anne-Cécile MANGEL et Laurent MARCHAL, 12 La Praye

01 septembre 2014

**BENJAMIN**

Chez Aline BOQUEL et David WOLF, 19 rue de la Costelle

21 septembre 2014

### ♥ **MARIAGE de :**



**Edith TANTIN** et **Jean-Baptiste LAPREVOTE**, 27 Rue du Stade

12 juillet 2014

**Patricia GANAYE** et **Sébastien CLAVELIN**, 11 Rue des AFN

19 juillet 2014

### ♥ **DECES de :**

**Claudine BARBE** veuve **VOINSON** (63 ans),  
26 Honville

05 août 2014

**Luc CHEVRIER** (48 ans),  
3 chemin des Prés Devant

15 août 2014

**Alain SERRIER** (74 ans),  
2 La Truche

03 septembre 2014

**Michel LAURENT** (67 ans)  
4 chemin des Hauts Champs

03 septembre 2014

**Marie-Denise FRECHARD** veuve **FOUR** (80 ans),  
11 chemin des Evaux

08 septembre 2014



**Roger VOINSON** (88 ans),  
42 chemin de la Rochière

24 octobre 2014

**Elvire BERGAMASCHI** (55 ans),  
3 Québrux

09 novembre 2014

**Claude BALIN** (65 ans),  
2 lotissement des Prés Fleuris

14 novembre 2014



### *Récapitulatif de l'année 2014*

*9 naissances hors commune*

*4 mariages*

*16 décès dont 9 hors commune*



Très nombreux lors de l'office religieux du mercredi 22 octobre 2014,  
les Lavelinois ont rendu hommage à **Marlyse GEORGEON**,  
qui les a accueillis pendant 20 ans à la mairie.

Décédée le 19 octobre à l'âge de 51 ans,  
Marlyse était très appréciée de tous pour sa gentillesse et sa serviabilité.

*A son époux Pascal, sa fille Ophélie  
et ses petits-enfants Lucas et Laurine,  
nous renouvelons nos plus sincères condoléances.*

# VIE SCOLAIRE

Année 2014-2015



Effectif total : 112 élèves  
Directrice : Nathalie GROSGEORGE

✚ GROUPE SCOLAIRE : Tel 03.29.51.95.87  
✚ GARDERIE-CANTINE : Tel 03.29.51.68.33

- Classe de Cécile MOUCHOT 13 PS et 11 MS
- Classe de Patricia FERRY 12 GS et 10 CE2
- Classe de Véronique MICHEL 18 CP
- Classe de Marie GEOFFROY et Emilie IDOUX 16 CE1 et 8 CM1
- Classe de Nathalie GROSGEORGE et Emilie IDOUX 9 CM1 et 14 CM2



## Visite de rentrée – 26 septembre 2014

Les élèves de l'élémentaire en compagnie de la directrice et des élus



Le maire Stéphane DEMANGE et l'adjointe Christiane HENRY ont partagé un repas à la CANTINE avec les élèves

## AU MUSÉE OBERLIN



Les **2 et 6 octobre 2014**, quatre classes de l'école se sont rendues à Waldersbach pour passer la journée au musée Oberlin

En 1767, le pasteur Oberlin se vit offrir la place peu recherchée de pasteur à **Waldersbach**, un village pauvre de la haute vallée de la **Bruche**.

Entre autres actions, on lui doit la première idée de l'**école maternelle** lorsqu'il réunit les petits enfants dans des pièces spacieuses, convenablement disposées et chauffées par un grand poêle, et les plaça sous l'inspection de conductrices, qu'il forma lui-même en les faisant passer par une sorte d'apprentissage. Ces surveillantes devaient diriger leurs jeux d'une manière utile, enseigner aux plus grands à filer, à tricoter et à coudre, et varier ces occupations en leur expliquant des cartes de géographie ou des estampes coloriées relatives à quelque sujet tiré de la Bible ou de l'**histoire naturelle**.



Nous avons pu observer ses nombreuses collections, ses herbiers et ses jeux pédagogiques, tout cela sous forme de visite contée pour les plus jeunes et parcours découvertes avec questionnaires pour les plus grands.



Les enfants ont pu observer un atelier de contes à Waldersbach. L'objectif était de découvrir la biodiversité de la faune et de la flore du jardin. Le soleil étant de la partie au cours de ces 2 jours, tout le monde a été ravi de cette sortie.



Les

Ban'c



sport

# LES ÉVÉNEMENTS du SEMESTRE



**SAMEDI 12 JUILLET 2014**

Cette année, il revenait à la commune de Ban-de-Laveline d'organiser les cérémonies de la **Fête Nationale**

Gérard CHERPION, Député des Vosges

Passage en revue du corps des Sapeurs-Pompiers, apéritif, feu d'artifice...



Le corps des Sapeurs-Pompiers



...suivis d'un bal organisé par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers

Les élus des 4 communes Ban-de-Laveline, La Croix-aux-Mines, Gemaingoutte, Wisembach



**LUNDI 14 JUILLET 2014**

Marché aux puces  
organisé par la section  
« détente et loisirs »  
de l'ASCB

**Stand de pâtisseries du CCAS**

Malgré des conditions climatiques changeantes,  
le stand du CCAS a réussi à tirer parti de cet évènement annuel  
Stéphane DEMANGE, Président, et les membres du CCAS  
remercient chaleureusement les bénévoles  
qui ont fourni les pâtisseries mises en vente lors de cette journée

Remerciements particuliers  
à **Claude ROHRER**  
et **Monique THIÉBAUT**  
pour leur dévouement  
et leur implication  
dans l'opération « panier garni »

Les sommes récoltées  
sont utilisées au profit  
des diverses missions du CCAS

*Toute contribution pâtissière  
sera la bienvenue  
de la part des Lavelinois  
pour le 14 juillet 2015,  
nous vous en remercions d'avance*



## VENDREDI 8 AOUT 2014 – BARBECUE des A.C.V.G



Le **Comité de la section locale des Anciens Combattants** organise chaque année un barbecue à l'étang de Benalbois afin de resserrer les liens d'amitié entre les membres.

C'est ainsi que vendredi 08 août, Bernard LECOMTE, Président de l'association patriotique, et sa fidèle équipe de bénévoles, ont accueilli 43 personnes pour une journée de détente au bord de l'eau, en présence du maire, Stéphane DEMANGE.

Tous ont fait honneur au repas préparé par Denis et Annie DOCQUIER (traiteur « Com' à la maison »)

***Rendez-vous l'année prochaine !***

\*\*\*\*\*

Le **chantier-jeunes**, organisé par la Communauté de communes durant l'été, a permis notamment de repeindre le carré militaire



Les quatre jeunes volontaires : Esteban GERARD (Ban-de-Laveline), Marvyn LUCAS (Wisembach) Felix KNOLL (Raves) et Lucas SAGARD (Neuvillers-sur-Fave) encadrés par Cécile THOMAS-LAURENT (Com Com Fave Meurthe Galilée) et Bruno BANDESAPT (agent technique communal)

**SAMEDI 6 SEPTEMBRE 2014 - Carrefour des Associations**

Organisé au Centre sportif par la **Communauté de communes Fave Meurthe Galilée**, l'événement a permis à la population de venir s'informer sur les activités sportives et culturelles proposées sur le secteur.  
De nombreux stands et animations ont enrichi la découverte.



Des membres de l'Harmonie Municipale



Stand JUDO de l'ASCB

## Journée du patrimoine - 20 SEPTEMBRE 2014

### Sortie sur le sentier des abris militaires de 1914-1918

Pour compléter de façon concrète l'exposition du mois d'avril sur le centenaire de la Grande Guerre à Ban-de-Laveline et ses environs, les **membres du groupe d'Histoire Locale** ont proposé, avec la participation de **membres du club vosgien local**, une sortie sur un sentier des abris militaires, secteur du Violu, lieu de nombreux combats durant le conflit de 1914-1918.

Après les élèves de CM1/CM2 de Ban-de-Laveline et Wisembach qui avaient profité de leur journée le 23 mai 2014, c'est cette fois toute la population qui était invitée à profiter de cette sortie chargée d'Histoire.

Vers 9h une trentaine de marcheurs ont attaqué la montée d'un dénivelé de 300m qui mène à l'arbre de la liberté à 903m.

C'est là qu'après avoir pris un apéritif surprise très apprécié, tous ont pique-niqué à la mi-journée autour de l'arbre de la liberté (*également appelé chêne américain*), en reconnaissance de la liberté retrouvée.

Tout le long du parcours d'une bonne dizaine de kilomètres, ils ont pu observer les nombreux abris de soldats allemands encore visibles, mis en valeur essentiellement par des bénévoles, encouragés par les élus du Val d'Argent : *le garage aux ambulances, une grotte creusée dans un affleurement de granit, un réservoir d'eau potable, l'emplacement d'un ancien cimetière allemand, la maison des corporations, le dépôt des munitions, la forge, les centres de signaux optiques et de télécommunications, la gare d'arrivée des funiculaires et sa machinerie, les soutes à charbon et les cuisines, la piscine des convalescents allemands, le chalet Suisse, l'infirmerie de campagne etc...*

Ravis de cette magnifique journée découverte, c'est sous un soleil généreux que les marcheurs ont retrouvé le col de Sainte Marie pour visiter le cimetière militaire, avant de rejoindre leur voiture et regagner leur domicile tout en songeant aux conditions de vie des soldats qui ont vécu la Grande Guerre à deux pas de chez eux.



**Le groupe de marcheurs au départ du col de Sainte-Marie, près de l'ancienne borne frontière**

Pour clôturer cette année riche en événements liés à notre histoire, le groupe d'Histoire Locale a présenté son exposition sur la Grande Guerre à la salle des fêtes de la Croix-aux-Mines le **11 NOVEMBRE 2014**



\*\*\*\*\*

Le **27 SEPTEMBRE 2014**, la **section BURE de l'ASCB** organisait un **LOTTO**

En plus d'une excellente ambiance, de nombreux lots étaient à gagner :  
Un appareil photo numérique remporté par une habitante de Remomeix  
et une télévision qui a fait la joie d'une habitante de Bourg-Bruche  
Deux Lavelinois ont aussi eu le plaisir de remporter un lot :  
Martial RENARD un panier garni et René BINEAUX un bon d'achat



## VENDREDI 03 OCTOBRE 2014 – Inauguration des nouveaux locaux de l'ADMR

Le bâtiment situé [17 rue du 11 novembre](#) devient une réelle « maison des services » : Installée depuis des années à la Mairie de Bertrimoutier, **l'ADMR des Vallées de la Morte et de la FAVE** souhaitait trouver des locaux mieux adaptés et accessibles à tous. L'occasion s'est présentée lorsque la Communauté de Communes a libéré les bureaux de Ban-de-Laveline pour s'installer à Remomeix. Le Conseil municipal de Ban-de-Laveline ayant donné son accord pour établir un Bail avec l'ADMR, les bénévoles se sont mis à la peinture et l'emménagement s'est fait en septembre 2014.



**Accueil tous les matins de 8h30 à 12h30 – Tel 03.29.57.39.78**

**L'inauguration officielle a eu lieu le 3 octobre** : visite des locaux et discours officiels à la Salle des Fêtes en présence des Maires et de représentants des CCAS des 22 communes concernées.

Entouré de Stéphane DEMANGE (Maire), Gérard CHERPION (député), Roland BEDEL (Vice Président du Conseil Général), Christine L'HEUREUX et Jean-Marie LALANDRE (conseillers régionaux), Patrice FEVE (Président de la Communauté de Communes Fave Meurthe Galilée) et Renaud DESRICOURT (Directeur de la Fédération ADMR des Vosges), **Jean-Michel MARGRAITTE**, Président de l'Association, a expliqué pourquoi ces nouveaux locaux étaient plus adaptés : deux bureaux de plain-pied permettant de recevoir dans la confidentialité et d'organiser des réunions de travail, d'où d'excellentes conditions pour mener à bien de nouveaux projets et élargir la gamme des services proposés .



Le Président de l'association, Jean-Michel MARGRAITTE, entouré des élus

Les 28 salariées de l'association et les 12 bénévoles ont bien intégré ces nouveaux locaux et l'on voit chaque jour les véhicules des salariées reconnaissables à leur logo ADMR blanc et vert.

Aujourd'hui l'ADMR est surtout connue et reconnue au travers de *ses Auxiliaires de Vie* (personnel formé et tenu à la discrétion professionnelle) qui, grâce à leurs interventions quotidiennes, permettent à des personnes en situation de handicap ou de dépendance de rester à leur domicile.

Mais l'ADMR, c'est aussi *la télé assistance FILIEN* (système de télé alarme qui contribue à la sécurité des personnes isolées ou fragiles 24h sur 24), *des services de ménage, repassage, garde d'enfants à domicile*, ouverts à tous sans condition d'âge ni de ressources, à des tarifs attractifs et avec possibilité de déduction fiscale .

C'est également une association qui va de l'avant et travaille actuellement sur des projets destinés à enrichir l'offre de services aux habitants, par exemple le portage des repas



\*\*\*\*\*

## DIMANCHE 19 OCTOBRE 2014 - REPAS des ANCIENS

58 Lavelinois âgés de 70 ans et plus ont répondu présents à l'invitation du CCAS, pour se retrouver le temps d'un repas et d'un après-midi convivial à la salle des fêtes, joliment décorée pour l'occasion aux couleurs de l'automne.

Le repas préparé et servi par **l'Auberge Lorraine** ainsi que le dessert réalisé par la **boulangerie « Aux délices de Quentin »** ont été pleinement appréciés.



**Stéphane DEMANGE**,  
maire et Président du CCAS,  
et **Evelyne HOUVION**,  
vice-présidente,  
ont souhaité la bienvenue  
aux Anciens  
venus au repas



Les doyens au repas, **Monique HERTER** et **Bernard LEFEBVRE**, entourés des membres du CCAS

Toujours fidèles d'année en année, **Michel PELLÉ** et **Claude BALIN** ont assuré l'animation musicale et c'est avec d'autant plus d'émotion que nous avons appris la disparition de ce dernier quelques semaines plus tard.

A la fin du repas, la **chanteuse JENNA** est venue partager avec les convives son répertoire des années 1970, ravivant bien des souvenirs !

Chaque invité a reçu en souvenir de cette journée un essuie-main brodé aux armoiries de Ban-de-Laveline, avec une attention particulière pour les doyens de l'assemblée, **Monique HERTER** et **Bernard LEFEBRE**.



Fin novembre, les membres du CCAS se sont réparti les 86 colis des personnes qui n'avaient pu participer au repas. Ces produits locaux à partager au moment des fêtes de fin d'année ont été remis à l'occasion d'une visite début décembre.

Le Maire s'est rendu personnellement chez les deux doyens de la commune **Lucile VOINSON** et **Gilbert DUPONCHEL**.

Les 11 personnes résidant en maison de retraite à Fraize et à Saint-Dié ont également reçu une visite et un petit cadeau : ils restent Lavelinois de cœur !

Souvenir Français – Carré militaire – 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2014



Chaque année, le Souvenir Français organise une cérémonie au carré militaire du cimetière

*Étaient présents ce 1er novembre 2014 :*

**Roland BEDEL** (conseiller général), **Gérard CHERPION** (député),  
**Jean-Marie LALANDRE** (conseiller régional), **Mme BARTH** (maire de Combrimont),  
**M. DESSAINT** (Major de la gendarmerie), **Gérard NOEL** (nouveau Président du Souvenir Français),  
**Stéphane DEMANGE** (maire de Ban-de-Laveline) et **David VALENCE** (maire de Saint-Dié), présent en sa qualité de Président du Pays de la Déodatie

\*\*\*\*\*

Cérémonies du 11 NOVEMBRE 2014 – Commémoration de l'armistice de 1918



**La commémoration du centième anniversaire du début de la « Grande Guerre »**  
s'est déroulée en la présence exceptionnelle de **Yves CAMIER**,  
Sous-Préfet de l'arrondissement de Saint-Dié

*Etaient également présents* : **Lovely CHRÉTIEN** (conseillère régionale), le représentant  
de la Gendarmerie et l'attaché parlementaire du député Gérard CHERPION



Le cortège mené par les pompiers des 4 communes et la fanfare municipale  
s'est rendu au monument où des **gerbes ont été déposées**  
**par la Municipalité et les associations patriotiques**

**Monsieur le Sous-Préfet a lu le message du Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants,**  
nous incitant à la fois à entretenir vivant le souvenir et à promouvoir un esprit de paix



L'appel des morts des différentes guerres a été lu par **Gérard NOEL**,  
Président du Souvenir Français

**Les enfants de l'école ont chanté la MARSEILLAISE**,  
avant le salut aux drapeaux par les personnalités présentes



La cérémonie à Ban de Laveline s'est achevée par un morceau de musique  
interprété par la Fanfare,  
puis les participants se sont rendus à Gemaingoutte, Wisembach et La Croix-aux-Mines  
où un hommage était également rendu  
à tous ceux qui ont donné leur vie pour la liberté et la paix



Le Monument aux Morts paré des couleurs nationales

## 18 NOVEMBRE 2014 – Assemblée générale de l'A.S.C.B



*Christine VALROFF (contrôleur des comptes), Yvan LAMBLÉ (trésorier), Olivier NOEL (Président)  
Marie-Odile LAMBLÉ (secrétaire), Stéphane DEMANGE (mairie), Patrice FEVE (Président de la CCFMG)*

*Les assises annuelles de l'Association Sportive et Culturelle  
se sont déroulées en présence du maire **Stéphane DEMANGE**  
et du Président de la communauté de communes Fave Meurthe Galilée **Patrice FEVE***

Le président de l'association **Olivier NOEL** a salué et remercié toutes les personnes présentes. Tous les présidents de sections de cette grande association riche de plus de 400 membres ont ensuite présenté les bilans moraux et financiers de leurs activités respectives et leurs projets pour 2015.

Les présents ont voté à l'unanimité les comptes-rendus moraux et financiers, puis les personnalités présentes ont félicité les bénévoles pour leur dynamisme et leur dévouement, pérennisant ainsi les nombreuses actions de cette grande association fondée en janvier 1969.

### Activités/Présidents de sections :

*Badminton (Stéphane THIERCY)*

*Ban des Arts (Virginie FOSSATI)*

*Basket (Philippe VALENTIN)*

*Bûre (Bruno FERRY)*

*Danses Folk (Annette SIBILLE)*

*Bibliothèque/Généalogie/Histoire Locale  
(Monique THIEBAUT)*

*Détente et Loisirs (Olivier NOEL)*

*Gali'Vélo (Nicolas GAXATTE)*

*Gymnastique adultes (Marie France TORZUOLI)*

*Judo/Ju-Jitsu/Taiso (Christian CLÉDAT)*

*Tennis (Jean Pierre HOLLARD)*

*Théâtre (Jérôme COSSUTA)*

*Patchwork (Sylvie ROBEIN)*



*Les présidents de sections et les membres présents*

## 22 NOVEMBRE 2014 – Fête de la Sainte-Cécile et de la Sainte-Barbe

organisées en commun par les Sapeurs-Pompiers et l'Harmonie Municipale  
au « Comptoir Gourmand » à Wisembach



Le maire a remis la médaille de la commune à **Claude MAIRERICHARD** pour célébrer ses années au sein de l'Harmonie (dont 17 en tant que Président) et une médaille à **Sylvie DICKERSCHUIT** pour ses 30 ans au sein de la formation

Les 4 maires du secteur ont remis leur diplôme aux sapeurs-pompiers ayant suivi un cycle de formation

**Frédéric PIERRON**, adjudant, a reçu la médaille d'argent pour ses 20 ans de services, remise par le lieutenant **TISSERANT**, chef du centre de secours de Saint-Dié



## Salle Aquilina – 30 NOVEMBRE 2014 – Repas annuel de la Chorale du Val de Galilée





## INFORMATIONS

La **collecte des ordures ménagères** du lundi 06 avril 2015 (lundi de Pâques, férié) est avancée au **SAMEDI 04 AVRIL 2015** (sortir ses déchets la veille au soir)

\*\*\*\*

*Le stand de fruits et légumes BUCH sera de retour les samedis matins sur le parking de la place du Colonel Denis dès mai 2015*

\*\*\*\*

Suite à la convention signée avec la **SPA Déodatienne**,  
située aux **Moitresses à Saint-Dié**,  
les animaux errant sur notre territoire communal  
peuvent désormais y être accueillis  
**Tel : 06.73.50.70.97**

\*\*\*\*

### Le RELAIS SERVICES PUBLICS

17 rue du 11 Novembre (à droite de l'ADMR) – Tel : 03 29 50 13 59

Ce service dépend de la Communauté de communes Fave Meurthe Galilée : **Martine VENTRIBOUT**, animatrice de ce relais, accompagne toutes les personnes qui en ont besoin pour une démarche administrative : auprès de la CAF, de la caisse d'assurance maladie, du service des impôts, du Conseil général, d'un organisme de formation, de Pôle Emploi, etc ... Elle peut aussi aider à comprendre certains courriers (juridiques notamment) et à la rédaction de lettres.

Des ordinateurs peuvent être mis à disposition du public pour des recherches sur internet ou pour accéder à des sites utiles pour les démarches.

Le relais est ouvert : le lundi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h  
le mardi, jeudi, vendredi de 8h30 à 12h  
le samedi de 10h à 12h

\*\*\*\*

### RECENSEMENT de la POPULATION 2015

Il se déroulera sur notre commune **du 15 janvier au 14 février 2015**

Le territoire lavelinois a été découpé en 3 districts, d'où 3 agents recenseurs,  
**munis d'une carte officielle** :

**Annette SIBILLE, Francine TAICLET et Gisèle THIAUCOURT**

Merci de leur faire bon accueil pour cette opération importante

\*\*\*\*

La campagne de **DISTILLATION** est ouverte sur Ban de Laveline  
**du 1er décembre 2014 au 31 mars 2015**

S'inscrire en mairie (18 € par jour pour les Lavelinois, 30 € par jour pour les « extérieurs »)

## Du **NOUVEAU** dans nos **COMMERCES...**

**Le PANIER SYMPA** a ré-ouvert ses portes le 5 Août 2014 avec **Ludovic MARTIN**.

Notre nouvel épicier est exigeant sur la qualité des produits qu'il propose à la vente. Il donne une place de choix aux produits locaux et a l'intention d'en élargir la gamme.

Les autres produits sont issus de marques nationales ou de la marque « Belle France », ce qui garantit un bon rapport qualité prix.

Cuisinier de formation, il connaît parfaitement tous ses produits et fait volontiers partager ses compétences sur les différentes manières de les cuisiner et de les marier.

Près de 2 000 produits différents sont aujourd'hui disponibles dans le magasin, mais Ludovic MARTIN est à l'écoute des clients pour en ajouter de nouveaux.



### Un nouveau **GARAGE**

Cela fait plusieurs dizaines d'années que Ban-de-Laveline n'avait plus de garagiste.

Ce service est à nouveau assuré depuis juillet 2014 par **Patrice THIAUCOURT** qui a créé son atelier à MARIMONT, à côté de son chalet.

Riche de 25 ans d'expérience en dépannage « 24h sur 24 », Patrice THIAUCOURT possède les outils de diagnostic nécessaires et propose réparations mécaniques et pneumatiques de tous types de VL, y compris véhicules utilitaires et 4x4).

Intervention possible au domicile du client.

### Une entreprise de **CRÉATION** et **ENTRETIEN** d'ESPACES VERTS

Installé à Omégoutte, **Jean-Christophe GEORGES** propose un éventail complet de services liés aux espaces verts sous la dénomination de **Reflets Nature Création**

- la **création** d'espaces paysagers pour les particuliers, entreprises et collectivités : plantations, engazonnement, dallage, pavage, petite maçonnerie, création de bassins, massifs en paillage minéral ...
- l'**entretien** des espaces extérieurs : tonte, taille, élagage, abattage, fauchage : ce service s'adresse exclusivement aux particuliers et permet une déduction fiscale de 50% des factures dans le cadre des services à la personne

J.C GEORGES, titulaire d'un BTS aménagement paysage et d'un diplôme d'ingénieur gestion et management de chantier, travaille avec un salarié et un apprenti, tous deux formés par l'école de Roville aux Chênes.



# Bibliothèque

## De la lecture pour tous !

Depuis son installation au sein du groupe scolaire, la bibliothèque ne cesse de progresser. Le local de plain-pied est idéalement accessible à tous : du plus jeune en poussette, au plus âgé en déambulateur...



Trop petit pour lire ? Depuis décembre 2014, un *service de « bébés lecteurs »* (NOUVEAU !) est mis en place le premier vendredi du mois avec les assistantes maternelles.

La bibliothèque est ainsi devenue un sympathique lieu de rencontre intergénérationnelle.

Pour les personnes qui ne peuvent se déplacer, un portage de livres à domicile est possible en prenant contact avec la responsable (Monique THIÉBAUT : 03 29 57 74 95)

### Les projets 2015

Pour fêter les 35 ans d'existence de la bibliothèque, les bénévoles vous ont concocté un programme culturel varié :

➤ Dimanche 15 février : 15h à la salle des fêtes, projection sur grand écran, de beaux diaporamas sur la nature, accompagnés de musique, avec André ANTOINE.

➤ Samedi 28 février : 15h à la bibliothèque, rencontre avec Gilles LAPORTE, conférencier, écrivain, scénariste, auteur « *des fleurs à l'encre violette* » etc...

➤ Samedi 11 avril : à la bibliothèque, rencontre avec Patrice HABERER, auteur local de « *Mots sauvages* »

➤ Dimanche 13 septembre : journée découverte du patrimoine local sous forme de jeu avec l'Histoire Locale.

➤ 1<sup>ère</sup> quinzaine d'octobre : participation au festival de géographie de Saint-Dié en invitant un auteur ou un conférencier.

(Renseignements complémentaires dans le prochain bulletin)

La bibliothèque c'est chouette !



#### Permanences :

\* **Mardi** 16h30/18h30 pour tous  
\* **Jeudi** après-midi scolaires  
\* **Vendredi** 1<sup>er</sup> du mois bébés lecteurs  
Toute l'année sauf jours fériés et vacances scolaires.

\* **Samedi** 10h00/11h30 pour tous  
Toute l'année sauf jours fériés, vacances de Noël et mois d'août.

# Protection des lignes de télécommunication

Depuis l'entrée en vigueur de la loi n° 96-659 du 26 juillet 1996, la SA France Telecom, devenue ORANGE, n'est plus soumise à la servitude d'élagage.

En conséquence, **il appartient aux seuls propriétaires riverains des lignes, de procéder, à leurs frais, à ces travaux d'élagage**, *a fortiori* lorsque la ligne concernée dessert leur maison d'habitation.

**A défaut et en cas de dégâts sur les lignes, ORANGE est en droit de demander des dédommagements aux propriétaires négligents.**

*Précision : l'absence d'élagage dégrade fortement la qualité des connexions téléphoniques ET internet.*



Les arbres présentent un réel danger de détérioration des lignes de télécommunications



Exemple d'un élagage bien réalisé  
(Lauterupt)



Chaque propriétaire de parcelle est donc invité à vérifier que les arbres de son terrain ne gênent pas la ligne téléphonique en bordure de voie communale et à intervenir si besoin dès que possible.

## SÉCURISATION

par la pose de panneaux de limitation de vitesse à 30 km/h suite à la prise réglementaire d'arrêtés municipaux



Abords de l'école rue du Stade



Hameau de Québrux

## LES TRAVAUX RÉALISÉS



Enrochement et entretien des berges de la vanne par la Société de Pêche



Garde-corps à La Truche



Accès à la Maison de Santé Rurale

## La VOIRIE est l'une des priorités de la commune

Après la rénovation complète de la rue de la Rochière en 2012, de la rue des Béchamps en 2013, ce sont deux voies essentielles qui ont été rénovées en 2014 :

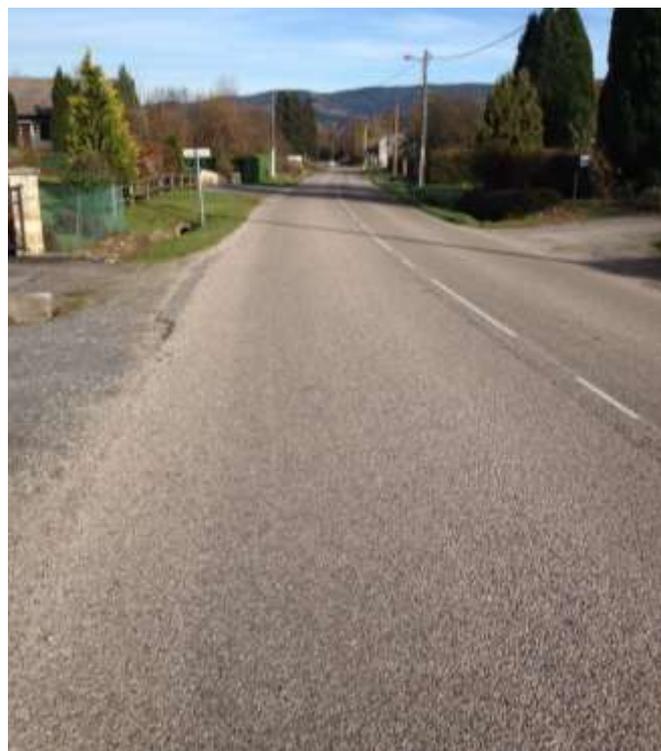
la **route de Velupaire**

et la **route départementale**

entre le centre et la Croix-aux-Mines



Route de Velupaire (tapis rénové)



Route départementale à la Grande Voye  
et à Verpellière



# LE SENTIER AQUILINA



Aménagement paysager cet automne du sentier de promenade reliant la zone « mairie/église » au centre du village et au secteur « école/centre sportif/ Maison de Santé Rurale

Il a fallu attendre quelques années, temps nécessaire à la stabilisation des sols, avant d'arborer le sentier

C'est désormais chose faite. Les travaux ont été réalisés par l'ESAT (ex CAT) de Marzelay, sous la conduite de Christophe PETITCOLIN, Lavelinois et encadrant des travailleurs handicapés



Merci à chacun de respecter le travail réalisé, qui portera ses fruits dès le printemps prochain

***En particulier, ne pas circuler à vélo sur les plantations et bâches de protection***

## COUP de PROJECTEUR sur



Depuis de nombreuses années, les Lavelinois peuvent suivre dans la presse les performances en ski alpin (descente en slalom) de **Noémie LEMAIRE**.

Tout commence pour elle à l'âge de 2 ans et demi, lorsqu'elle découvre les plaisirs de la neige, chaussée de ses patinettes.

Les pistes de ski des Vosges et des Alpes deviennent alors ses aires de jeux.

Elle gagne rapidement toutes ses étoiles, puis se lance dès ses 7 ans dans la compétition, avec des premiers résultats plus que prometteurs : à 12 ans, elle devient championne du massif des Vosges (Alsace + Lorraine) et se perfectionne encore en participant à des stages avec le Comité départemental du Haut-Rhin, où elle est sélectionnée parmi les meilleurs skieurs du département.

Le ski rythme désormais le quotidien de Noémie dans 3 disciplines (slalom - géant - Super G) d'où son intégration dans la classe de 3ème du Pôle-Espoir ski du collège La Haie Griselle de Gérardmer. Là, elle associe entraînements de haut niveau et scolarité classique.

Au fil des saisons d'hiver, notre Lavelinoise décide de participer aux circuits FIS (Fédération Internationale Ski) et FIS Citadines (courses accessible aux skieurs n'adhérant pas à un club de station de ski) en affrontant des concurrentes internationales (certaines ayant un niveau de coupe du Monde).

Elle intègre ensuite la structure "Alsace Ski Compétition" aux côtés de Dany ISELIN, entraîneur, pour des entraînements intenses (été comme hiver) avec au programme : VTT - Ski nautique - randonnée - sports collectifs - sauts, dans l'objectif de développer souplesse, vitesse, et coordination.

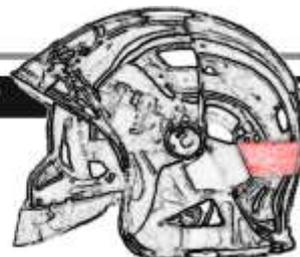
En classe de Terminale, elle décide de passer les différents modules du Brevet d'Etat pour donner des cours de ski, obtient son Bac et quitte le club déodatien pour l'ASPTT de Strasbourg.

Sa ténacité lui vaut d'afficher, depuis ces dernières années, de brillants résultats :

- 2013 :**
  - 1ère pour la Coupe du Massif des Vosges dans sa catégorie
  - Vice championne des Vosges en Géant
  - 3ème du Championnat des Vosges en slalom
- 2014 :**
  - Championne de la Coupe des Vosges (niveau départemental)
  - Vice championne de France en slalom + Géant (niveau universitaire)
  - Championne de France citadine en slalom + Géant (niveau FIS-Citadine)
  - Classée 2ème (niveau FIS)
  - Classée 9ème Française en slalom et 12ème en Géant (dans sa catégorie d'âge)

Toutes ces récompenses sont le fruit d'une rigueur et d'un investissement quotidien, tant pour Noémie que pour ses parents qui la soutiennent depuis le début de cette aventure.

Une jolie réussite pour cette jeune fille, grandie de toutes ces expériences, à qui nous disons bravo et souhaitons encore de belles performances, et de nombreux podiums.



## Bonne année 2015 à tous !

Bientôt 2015...

A cette occasion, le président de l'Amicale des 4 communes ainsi que tous ses membres actifs, retraités, et leurs familles, vous présentent leurs vœux pour la nouvelle année ▪

**N**ous vous remercions chaleureusement pour votre accueil convivial et toujours sympathique, lors de nos passages à l'occasion de la distribution de notre calendrier ▪

**V**os retours positifs sur les manifestations nous encouragent à vous proposer des événements toujours plus nombreux ▪

**U**n grand merci également à vous tous, qui venez assister aux cérémonies patriotiques, à nos côtés et à ceux des élus locaux ▪

**N**ous vous donnons rendez-vous l'année prochaine lors des différents événements que nous organiserons ▪

### Montée des mineurs

**L'**Amicale a eu l'occasion d'organiser fin août la cinquième édition de la montée des mineurs, une manifestation qui réunit les amoureux des voitures anciennes sur un circuit adapté, au-dessus de la commune de LA-CROIX-AUX-MINES. ▪



**C**ette édition a été l'occasion de donner un coup de pouce à l'association **Handi'férent**, qui a pour but d'aider Patrick VAUCOURT suite à son accident. ▪



**L'**association s'occupera d'ailleurs de la prochaine édition qui se déroulera le 30 août 2015. ▪

### Grades et médailles

**S**amedi 22 novembre s'est déroulée la traditionnelle messe de la Sainte Barbe. Cette cérémonie a été suivie d'une remise de médailles et grades à nos sapeurs-pompiers les plus méritants. L'amicale des 4 communes ainsi que tous ses membres adressent leurs plus vives félicitations aux personnels nouvellement promus. ▪

### Fête Nationale 2015

Les festivités du 13 juillet 2015 au soir se dérouleront sur la commune de LA-CROIX-AUX-MINES

### Secourisme

**N**ous vous rappelons que l'Amicale organise des formations de secourisme pour les personnes intéressées. N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez plus d'informations ▪

### Don du sang

**V**ous souhaitez faire une bonne action qui ne demande que peu de votre temps ? Effectuez un don de sang. Le site de l'Etablissement Français du Sang est là pour répondre à toutes vos questions <http://www.dondusang.net> ▪

# CALENDRIER des FETES 2015

MOIS	JOUR	DATE	MANIFESTATION	ORGANISATEUR	LIEU
JANVIER	Jeudi	08-janv	Fête des Rois	Avelines Loisirs	Salle des Fêtes
	Jeudi	15-janv	Assemblée Générale	Avelines Loisirs	Salle Aquilina
	Mardi	20-janv	Assemblée Générale	Chorale Val de Galilée	Groupe Scolaire Salle de Musique
	Samedi	24-janv	Assemblée Générale	Société de Pêche	Salle des Fêtes
	Dimanche	25-janv	Assemblée Générale	AFN	Salle des Fêtes
FÉVRIER	Dimanche	08-févr	Repas	ASCB Bûre	Salle des Fêtes
	Dimanche	08-févr	Repas dansant	ASCB Détente et Loisirs	La Croix aux Mines
	Dimanche	15-févr	Diaporama sur la nature	ASCB Bibli/Histoire Locale	Salle des Fêtes
	<i>Samedi</i>	<i>21-févr</i>	<i>Bal masqué *</i>	<i>Comité des fêtes</i>	<i>Salle des Fêtes</i>
MARS	Dimanche	01-mars	Concours de Tarot	Club de tarot	Salle des Fêtes
	Dimanche	01-mars	Assemblée générale	ACVG	Salle Aquilina
	<b>Dimanche</b>	<b>22-mars</b>	<b>Elections départementales</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Salle des Fêtes</b>
	<b>Dimanche</b>	<b>29-mars</b>	<b>Elections départementales</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Salle des Fêtes</b>
	Ven/dim/sam et ven/sam	13/15/21mars 27/28 mars	Théâtre (ADULTES)	ASCB Théâtre	Salle des Fêtes
	Sam/ven	14/20 mars	Théâtre (JEUNES)	ASCB Théâtre	Salle des Fêtes
	Sam/dim	28/29 mars	Marché de Pâques	Amicale des Pompiers	Centre sportif
AVRIL	Samedi	04-avr	Concert ROCK	Ass° Musique en Val de Galilée	Salle des Fêtes
	Ven/sam/dim	10/11/12 avr	Bourse vêtements/jouets	AIBLL	Salle des Fêtes
	Dimanche	12-avril	3h VTT	ASCB Gali'Vélo	Sorémont
	Vendredi	17-avril	Soirée bière	ASCB Gali'Vélo	Salle des Fêtes
	Samedi	25-avril	Concert	Ass° Les Woody's	Salle des Fêtes
	Samedi	25-avril	Assemblée Générale	Souvenir Français	Salle Aquilina
	MAI	<b>Dimanche</b>	<b>08-mai</b>	<b>Cérémonie patriotique</b>	<b>Municipalité</b>
Dimanche		10-mai	Concert de Printemps	Harmonie Municipale	Salle des Fêtes
Dimanche		17-mai	Rando Quad	ASCB Bûre	Salle des Fêtes
Dimanche		24-mai	Auditions de musique	Ass° Musique en Val de Galilée	Groupe scolaire Salle de Musique
JUIN	Sam/Dim	13/14-juin	Ball Trap	Société de tir	Stand de tir
	<i>Samedi</i>	<i>20-juin</i>	<i>Kermesse *</i>	<i>Comité des Fêtes</i>	<i>Groupe Scolaire</i>
	<i>Dimanche</i>	<i>21-juin</i>	<i>Fête de la Musique *</i>	<i>Comité des Fêtes</i>	<i>Salle des Fêtes</i>
	Sam/dim	27/28-juin	Exposition	Le Ban des Arts	ex Ecole Verpellière
JUILLET	<b>Lundi</b>	<b>13-juil</b>	<b>Festivités/Feu d'artifice</b>	<b>Municipalités</b>	<b>La Croix aux Mines</b>
	Mardi	14-juil	Marché aux Puces	ASCB Détente et Loisirs	Rues du village
AOÛT	Sam/dim/lun	15/16/17 août	Fête Foraine	Forains	Centre du village
	Dim/lundi	16/17 août	Apéritif concert	Harmonie Municipale	Salle des Fêtes
SEPTEMBRE	Ven/sam/dim	04/05/06 sept	Bourse vêtements/jouets	AIBLL	Salle des Fêtes
	Dimanche	13-sept	Journée du Patrimoine	ASCB Bibli/Histoire Locale	
	Samedi	26-sept	Loto	ASCB Bûre	Salle des Fêtes
OCTOBRE	Dimanche	11-oct	Marché aux puces	AIBLL	Salle des Fêtes
	<b>Dimanche</b>	<b>18-oct</b>	<b>Repas des Anciens</b>	<b>CCAS</b>	<b>Salle des Fêtes</b>
NOVEMBRE	Dimanche	01-nov	Cérémonies patriotiques	Souvenir Français	Carré Militaire
	<b>Mercredi</b>	<b>11-nov</b>	<b>Cérémonies patriotiques</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Monuments</b>
	Samedi	21-nov	Soirée Beaujolais	ASCB Bûre	Salle des Fêtes
DÉCEMBRE	Vendredi	04-déc	St Nicolas	ASCB Bûre/Comité des Fêtes	Ecole/Place village
	Sam/dim	05/06 déc	Marché de St Nicolas	AIBLL	Salle des Fêtes

\* : sous réserve

## REGARD sur NOTRE PASSÉ...

### *Il y a 70 ans, Jeudi 23 novembre 1944, la libération de Ban-de-Laveline*

Extrait de la publication n°14 du groupe d'Histoire Locale, (disponible en Mairie)  
« **L'année 1944 à Ban-de-Laveline** »

*« Effectivement, nous apprendrons le lendemain que les premier Américains sont arrivés à Algoutte dans l'après-midi. Les habitants ont d'abord hésité à les identifier. En effet, un petit détachement allemand, une trentaine de militaires environ, était passé à Algoutte peu avant ; il était reparti à pied, sans attendre. Le groupe d'Américains, aperçu par Mme Bilon, a poussé jusqu'à la ferme Valentin où il a installé son bivouac pour la nuit. Un soldat allemand, venant de l'entrée du hameau, déroulait un câble téléphonique en direction de cette ferme lorsqu'il a dû remarquer quelque chose d'anormal. Il tire et se sauve. L'un de ses camarades, qui se trouvait dans la maison de Basile Evrard, part en reconnaissance une fois la nuit tombée : il est abattu à quelques mètres de la maison. »*

*Au petit matin, René Baradel va prévenir les Américains du départ des derniers Allemands. Les militaires, dont un seul connaît quelques mots de français, lui demandent, ainsi qu'à Marcel Bilon, de les conduire à Omégoutte. Ils sont fatigués, sales, hirsutes. La patrouille monte vers Omégoutte par la forêt, mais s'arrête en lisière et demande à ses guides d'aller se renseigner sur la présence éventuelle de soldats allemands dans les fermes. Les deux guides s'exécutent, se partagent la besogne, et reviennent, ayant appris qu'il ne reste que quatre soldats ennemis dans la ferme Aubert.*

*Quand R. Baradel et M. Bilon rejoignent la patrouille, tous les hommes sont allongés sur le sol où ils dorment, épuisés. Ils reprennent leur montée jusqu'à la ferme indiquée ; ils y trouvent en effet quatre Allemands qui... jouent aux cartes et sont capturés sans violence ; il semble même qu'ils fraternisent avec leurs geôliers. Quelques Américains ont dû atteindre la côte de la Praye. Deux soldats portant l'uniforme allemand mais de nationalité polonaise, ont tenté de désertre en les rejoignant ; ils ont été repris, l'un d'eux étant blessé. Ce groupe est descendu à Laveline, s'est arrêté à la forge Vincent à la Grand'Voye, où il a, paraît-il, confectionné un drapeau blanc.*

*Dans la soirée, tout est calme au village. P. Bastien passe la nuit chez nous pour ne pas emprunter la route de Verpellière. Nous sommes surexcités : finis les terrassements au col, la libération est proche.*



24 novembre 1944 : Arrivée du premier char américain à Verpellière

### **Vendredi 25 novembre**

*Ça y est ! Nous sommes libérés depuis ce matin vers 10 heures.*

*Dès 8 heures, Pierre et moi ne tenions plus en place. Nous décidons de monter au clocher de l'église pour observer les environs. A peine sommes-nous sur le chemin du village que nous apercevons les soldats alliés qui progressent en tirailleurs depuis la Grand'Voye et la côte du Chauffour. Ils marchent au pas, lentement, l'arme au bras. Pas un seul coup de feu n'est tiré. Je cours à la maison pour chercher mon appareil photo et dans le jardin je tombe nez à nez avec mon premier Américain. Il avance derrière la scierie, il est sale, barbu et souriant. Il pose pour la photo et repart, suivi de quelques collègues. En franchissant le chenal d'alimentation du moulin Bürck, l'un deux tombe à l'eau avec tout son harnachement ; il se relève sans le moindre mouvement d'humeur et reprend sa progression.*

*Je cours au centre du village où Pierre m'a précédé. C'est la liesse ! M. Beurton, le boulanger, se promène parmi les soldats, une bouteille d'eau-de-vie à la main. On rit. Les cigarettes américaines circulent déjà. On admire les carabines légères à répétition. Pierre rejoint Verpellière pour rassurer ses parents et il photographie les premiers chars qui descendent de la Croix. Les premières jeeps sont là aussi, elles étonnent. Tout de suite, on remarque l'importance des communications téléphoniques : des kilomètres de fils sont déroulés, à même les bords de la route. C'est l'euphorie de tous.*

*Toute une escouade d'Américains loge à la maison, ainsi qu'une unité du service de santé, dirigée par un commandant. Mon vocabulaire anglais a bien du mal à passer.*

*Dans l'après-midi, je descends au Giron d'où j'assiste au départ de « l'attaque » vers Gemaingoutte, en fait une progression en tirailleurs comme celle observée ce matin. L. Didier décrit l'arrivée des Américains à partir de 14h30 à Gemaingoutte où les premiers chars apparaissent vers 17 heures, venant du chemin de Velupaire. »*

*A l'occasion de la nouvelle année*



*Tous les Lavelinois  
sont cordialement invités  
à venir partager le verre de l'amitié*

*à la Salle des Fêtes  
de Ban-de-Laveline*

***VENDREDI 16 JANVIER à 19h***

*Le maire présentera le bilan de l'année 2014  
ainsi que les projets 2015*

